

Passage naar Zuid-Afrika.
HET fransche bark-schip "Optima," KOM.
H. W. BURNIE, heeft vandaag afkomstig uit
Londen aankomen, en zal dadelijk vertrekken. Van
voornemensch by DICKSON, BURNIE & CO.

NAAR MAURITIUS.

HET fratje A. I. schip, "Sparta,"
Kapitein BIRKETT, zal vandaag van Vlissingen
naar Mauritius intrekken, binnen ongeveer 10 dagen van
heden, en biedt een uitmuntende gelegenheid aan voor het
schepen van Paarden. Voor Vracht of Passagiers (uitmaatsel
gemaakte voor Paassangers behorende), vervoerde men
zich by DICKSON, BURNIE & CO.

PAARDEN.

UIT de hand te koop, twee extra goede en
sterke Rypaarden, almede een goede
brukke Pastry, het eigendom van wlyen Kapitaan H. M.
DONALDSON, van het Matroschus Leger.
Trouw van de Harsteller van de Heren NORRIS &
BROWN, een brynderkeleus ruyven, nuw sich by de
Heeren DICKSON, BURNIE & CO. T. B. VENN, Curator Bonus.

DE Ondergeteekende verzoekt dat alle vor-
deringen tegen den Boedel van wlyen
Kapitaan H. M. DONALDSON, van het Matroschus Leger,
worden gestopt en dat het Kantoor van de Heren DICKSON,
BURNIE & CO.

T. B. VENN, Curator Bonus.

GODKOOP KOOF.

ONTVANGEN per "Black Dog," een kwan-
titet Koffy, en te koop tegen zeer lage
prijs, aan de Magazijn van de HANDEL, MAA-
SCHAPPY.

ZONDER RESERVE.

DE Heeren THOMSON, WATSON & CO.
Zullen op DONKERDAG MORGEN,
des 3 November, by den Hr. Jous op de Parade, een
publieke verkooping houden van verscheidene Koopmans-
waren om rekening te stellen.

DAMES PAARD.

OP MORGEN, zullen Dr. GEBROEDERS DE-
NEYS, & CO., zonder Reserve verkopen,
een uitmuntend Dames Paard, volkommen mak, het eigendom
van wlyen C. JANSEN.

SCHRIK-BAD.

OP MORGEN, zal op de Ver-
kooping van De GEBROEDERS DENEYS, & CO., worden
verkocht, een nieuw Schrik- en Dampond, op een
verbeterd principe gemaakt.

WOLZAKKEN.

OP MORGEN, zullen de GEBROEDERS
DENEYS op de Parade verkoopen, eene
hoeveelheid uitmuntende WOLZAKKEN.

PUBLIEKE VERKOOPING,
OP MORGEN, (ZATURDAY)
Den 29sten October 1842.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS WEL-
HELM SCHEIBE, van de Kaapstad, Grosimid.

OP de Commissie Verkooping van de Gouverneur-
Generaal & Co. op de Parade, salen worden verkocht,
al de losse Goederen tot gem. Boedel behorende, bestaande
uit Smids Blaasbalgen, Aambeeld, Hamers, Smidgereeds-
chappen, Wagen wielen, enne hoeveelheid Planken en
Balken, enz. enz.

PAUL JOHS. ROUX, P. J. Gezamenlyke
D. J. ASPELING, Jr. Curatoren.

JAS. H. COLLARD,
24 HEERENGRAECHT,
HEeft olangs gepubliceerd de volgende
Hollandsche Boeken, te weten:—

POGATSKY'S GULDEN SCHAT, uit het Engelsch ver-
taald, door den Wel-Erwaarde Heer G. W. STEGMAN,
twoe delen, prys 40 Rd., in laken.

BUNYAN, 's CHRISTENS REIZE, een gedekte, olangs
vertaald door den Wel-Erwaarde Heer STEGMAN, met
platte, prys 80 Rd., in half laken.

Eens andere edictie zonder de platen half laken, 8s.

BESTUUR EN AANMOEDIGING VOOR IEDER, DIE
ERNSTIG DE ZALIGHED ZOEKT, uit het Engelsch ver-
taald, door Doctor HUAR, uitgegeven door den Wel-Erwaarde
Heer G. W. STEGMAN, half laken, 2s. 6d.

PUBLIEKE VERKOOPING.

VASTGOED
TE SALDANAH BAAI.

In den Insolventen Boedel van JACOB DE VIL-
LIERS, Abraham Barend zoon, van de Paarl,
OP MAANDAG, des 14 November 1842, ten 11 ure,
Op Voormiddags, zullen de Ondergeteekenden aan den
Hoogsten Bieder, ten overstaan van den Resident Magistraat,
ten xpoen Kastoor na de Paarl, verkoopen—

Zeker halve Aandelen in eenne Eeuwigheids Erpach-
plaats genaamd "Schutjekip," aan Saldanah Baa, in het
Kaap District, groot 2010 morgen, bekend voor een der
beste Vespiaatsoen in dies omstreken.

De Veilkonditien syn te sien ten Kantore van den Mees-
ter en by C. L. HERMAN, enige Curator.

J. G. STEYTHER, G. J. Gez.
C. C. DE VILLIERS, Jr. Curatoren.

NIEUWE POST-WAGEN
"DILIGENCE."

DE Ondergeteekende een Postwagen op een
verbeterd plan, tuschen de Kaapstad en Stellenbosch
opgericht hebbende, die diners ses ure de weg sal afleggen
(daar altyd voor een voorspan paarden sal gezorgd worden),
wordt het gesyd publiek gewaarschuwd, dat alle mogelyke
gemak aan Passagiers sal bezorgd, en gene Vrucht-goederen,
Vesperen of Visch, aangenomen zullen worden.

De Zitplaatsen syn zeer gemakkelijk gemaakt en de
Wagen soodanig toegescherpt, dat zelfs zinken by guur veder
kunnen worden overgewoerd.

Prijsen voor Zitplaatsen zullen zeer bilijk syn, en de
dagen van vertrek nader worden bepaald. Een gedoteerde van
publieke ondersteuning wordt zeer vriendelik gevraagd door
den Eigenaar.

J. P. VOLSTEEDT.

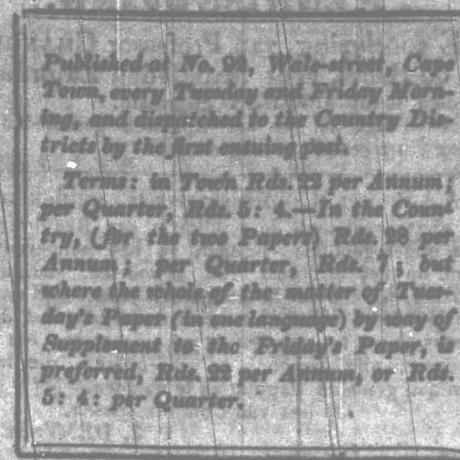
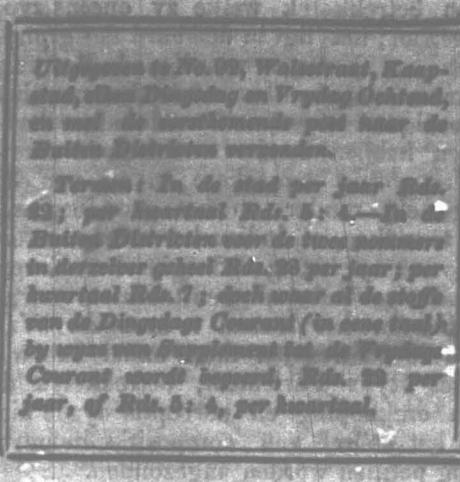
NB. Nu voorhanden, VOLSTEEDT's zuivere Wya-asyn,
a shilling per gallon.

GEDROST.

DE vry persoon EUROPA, verbonden by
den Ondergeteekende als Beesten-wachter,
is op den 3den September aane den stadt gegen, alther
voor 5 dagen, heeft zonder verlof, een geweer van de plante
mede genomen, en heeft zich in die stad op.—Die hem in het
Gebouw behoeft, en al 5 Rd., beloofing hebben. Hy
is klein van postuur, en heeft een gebrek aan syn regter
hand.

M. L. NEETHLING, Sen.

Tygerberg, 27 October 1842.



De Suid-Afrikaan.

[Tras Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.]

DEEL XIII.

WRYDAG DEN 26 OCTOBER 1842.

No. 722.

BERIGT.

P. A. POUPART.

VERNOMEN hobbendo, dat verscheidene
van synne Vrienden op voormalige Clien-
tent, in het denkbeeld verkeeren, als of hy byne
heft opgegeven—vervijfigt het publick hiermede, dat hy
ook by voorzichtigheid als Procureur voor de Supreme Court
zame waarschoot, almede Agentchappel en Consigliere
sooget.

Hy heeft syn Kastoor in de Walstraat No. 92, en ver-
zette synne Clienten en Principalen, van synne bestaende trouw
en ver.

Kaapstad, den 25sten October 1842.

Tygerberg, den 28 October 1842.

STELLIGE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

MET RUIM STRYKGELD.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES THOMAS
STADLER, van Saldanhabaai, Kaapch District.

OP MAANDAG,

DEN 31ste OCTOBER 1842,

TEN 11 URE PRECIES.

OP last van het Hooge Geregtshof, op de
plaats selve, ten overstaan van eenen Speciaelen Com-
missaris van het Hooge Geregtshof, en andere nodige
Bijstanders.

Dit Eigendom is wel bekend, als een der
beste Plaatsen genaamd "Bottslary," gelegen aan de
Saldanhabaai, Kaapch District, groot 1214 morgen altoos
onder Ersfchland, met het regt van verwachting op seker
stuk Ersfchland annex die plaats.

Dit Eigendom is wel bekend, als een der beste Vee en
Schapenplaatsen in het District, heeft het voordeel van een
Visscherij, welke aldaar op enen uitgebreide schaai is ge-
drevven, gedurende verscheidene jaren, en is wel gelegen voor
den handel.

Dit Eigendom zal worden verkocht in een Perceel, by
Opbod en Afslag.

Almede Meubelen:—als Tafels, Stoelen, Ledekanten en
Beddegoed, Aardewerk, Keukengereedschap, en Karn, Bot-
ervassies, enz.

De Graan-Oogst, bestaande uit 20 madden Zaad, alles in
eenen goed stand, zal eerst afzonderlyk worden opge-
vald en vervolgens met de plaats.

SAKSISCHE RAMMEN EN

O O Y E N .

M. THALWITZER, neemt de vrijheid de
Teles van synwille Schapen te bergen, dat de
Oprechte Saksische Merino Rammen-

men en Oijlen,

reuecht per "Flora," in den bester staat gearriveerd syn,

hy bestaat uit 40 uitmuntende RAMMEN, en 100

OYEN. Almede entwegen enige weigedraevede
HERDERSHONDEN. Deze zullen worden geladen, en
beveiliging syn aan syn Woonhuis, in de Sir Leerystraat,

Gron enkele sal niet de hand worden verkocht, maar dat geheld

zaal worden opbod en afslag, en uaderhand is deel in den

Perceel.

2. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

3. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

4. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

5. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

6. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

7. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

8. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

9. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

10. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

11. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd. 40.

Dit Eigendom zal worden verkocht by opbod en afslag, id

een Perceel.

12. Zekere acht Huizen en Pakhuis en 7 Bouweren, gele-
gen op den hoek van de Chippind en Strandstraat, groot 11
kwartslodden, en 120 dito voeten, brugende 11 dito
voeten, brugende maandelyks een huur op van Rd.

Z. A. BYBELVEREENIGING.

AN het voorval. Publiek word bekend ge-
maakt dat de Afrikaansche Vereniging van Bestuurders en Leden der Zuid-Afrikaansche Rijksvereniging, stat te Boucau te worden in het Kerkgebouw der Evangelisch-Lutherse Gemeente aldaer, op **DONDERDAG** den 3 November a.s., tot **MORGEN** afgesloten. De voorval, wat in het Engelsch geschiede, er niet mogelijk 2 ure eerder ontstaan.

Kapstad, 27 October 1842.
L. MARQUARD, Secretaris.

PUBLIEKE VERKOOPING.

De Heeren J. N. de VILLIERS & Co.

HUNNE Plaats "Langrug," gelegen in het Velkornschap van Groeneweg, nabij de Koopmansrivier uit die hand verkocht behoudende, hebbende de Ondergetekende instructie ontvangen, om op den 10dien November te verkopen, de ondergevoerde Have en Landbouwgerichthuys te weten: - 50 Trekken, 30 Aantelbeesten, enige melkgevende Koeien met kleine Kalven, 300 Aantelvisschers. Drie Ryds en Antelhaenden. Slegs uitgevoerde en gedrevene Hengsten van 4 tot 5 jaren ouc, aan goed ruyt, en in extra goede conditie. 2 goede Wagons met Buikplaat en leeren, 1 kaphuis, 1 open kooi, Ploggen, Pijpen, Zakkens, Zitkussens, enz. enz. Het Vet is in extra goede staat.

Paar, den 26 October 1842.
DE VILLIERS, FORD & Co.

**2 fradye KOETSPAARDEN en
100 leggers WYN.**

Op **DONDERDAG**, den 3 November, zullen 2 uitmuntende fradye gedrevene Koetspaarden, diechtes van 15 en 16 jaren hoog, in koop worden aangeboden, welke op dies dag precies te 12 ure, te sien zullen zyn, op de Groeneplein, voor het Stadhuis; aangesloten 20 Slagtoossen en Koeien, welke stellig present zullen zyn. J. & H. F. de VILLIERS, Paasen, & Co.

Groot Drakenstein, den 26sten October 1842.

**60 Trek- en 20 Slagtoossen en Koeien,
extra vet.**

Op **DINGSDAG**, den 1 November a.s., zal de Ondergetekende ter Plaats van den Heer JACOB ISAAC DE VILLIERS, Klapmeulen, publicum verkopen, 6 spannen makkelijke Trekkoeken, Bannetts, 20 Slagtoossen en Koeien, welke stellig present zullen zyn, en niet door de hand worden verkocht.

Paar, den 20 October 1842.
C. J. BOSMAN, Jr.

DE GEBROEDERS DE VILLIERS, Vendu-Adams.

J. J. MATTYS, Afslager.

1.200 EXTRA VETTE SCHAPEN.

De Ondergetekende zal op **DONDERDAG**, den 3 November aanslantende, ter plaats van den Heer JACOB VAN DELLAER, Jacob Zoon, genaamd "Koelenhof," Distrik Kleipaten, publicum inten verkopen, bovenstaande **1.200 extra vette Schapen**.

J. A. HOFFMAN.

Onder Administratie van de Heeren FAAS & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Beesten, Schapen en Paarden.

Op **MAANDAG**, den 7 November a.s., zal de Ondergetekende, aan Paardenberg, op de plaats "Doornkraal," publicum doen verkopen, 200 Resteren, waaronder sich bevindende extra vette Slagtoossen en Koeien en enige kleupsangers, 800 Hamels, en 8 Ryden Trekkoeken, horenge. Yes, en saker present zullen zyn, en niet door de hand worden verkocht.

J. A. SCHICKELING.

Kapstad, 24 Oct. 1842.

Bureau van den Baljuw.

Kapstad, 27 October 1842.

In Executie van het Gewyde van het Hooge Gerechtshof, in de ondergen. Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:

KAAPSTAD
JOHANNES CHRISTOFFEL BERRANGE,
versus
ANDRIES HENDRIK POEZYN en DIEDERICK C.
LEZAR.

Op Dingdag den 1 November 1842, ten Pakhuize van den eerste gedragde, op het Boerenplein, Kapstad, van Meubelair Guederen, enige Koopmanswaren, Teer, enz. enz.

DIS TRIKT VAN CALEDON.

WILLIAM GADNEY.

versus

DIRK JOHANNES DE VOS.

Op Woendag, den 2 November 1842, in het Dorp Caledon, van Huizer van onderscheiden soorten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen, 2 Paarden met Zadel en Toenen, enz.

ERNST LANDSBURG

versus

PIETER FREDRIK ANDERSON.

BERTINUS R. H. DANEEL

versus

Cem. P. F. ANDERSON.

JOHAN GEORGE STEYLER

versus

Cem. P. F. ANDERSON.

DISTRICT VAN CALEDON.

STEPHEN BOWLES, versus EDWARD PARKER.

Op Maandag den 7 November 1842, ten Pakhuize van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van een Paard.

MARCUS NORDEN

versus JAMES ANDERSON en JOHN RIGGS.

Op Maandag den 14 November 1842, ten Pakhuize van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van een hoeveelheid Balken, 12. Planken, 3 Banken, en 2 kasten Gereedschappen, enz. enz.

SARAH SLATER

versus

ROBERT WATSON WHITNALL.

EDWARD RUSSEL BELL

versus

Cem. R. WATSON WHITNALL.

Op Maandag den 14 November 1842, ten Pakhuze van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van 18 stinkhouten Steplen, een set Etenstaafels, 2 vier-etyl Leedkasten en Bedgedroog, Lakasjen, Kleiderkast, Kar op veren en Paard, enz.

AFDEELING VAN ALBANIEN.

STEPHEN BOWLES, versus EDWARD PARKER.

Op Maandag den 7 November 1842, ten Pakhuize van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van een Paard.

MARCUS NORDEN

versus JAMES ANDERSON en JOHN RIGGS.

Op Maandag den 14 November 1842, ten Pakhuize van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van een hoeveelheid Balken, 12. Planken, 3 Banken, en 2 kasten Gereedschappen, enz. enz.

SARAH SLATER

versus

ROBERT WATSON WHITNALL.

EDWARD RUSSEL BELL

versus

Cem. R. WATSON WHITNALL.

Op Maandag den 14 November 1842, ten Pakhuze van den Heer J. D. NORDEN, te Graham's-stad, van 18 stinkhouten Steplen, een set Etenstaafels, 2 vier-etyl Leedkasten en Bedgedroog, Lakasjen, Kleiderkast, Kar op veren en Paard, enz.

J. STUART Baljuw.

KENNISGEVING.

De voorzing van Professor CHANCIERON in de Beurs, voor Instantsien Zaterdag a.s., is tot **MORGEN** afgesloten.

De voorzing, wat in het Engelsch geschiede, er niet mogelijk 2 ure eerder ontstaan.

DAAR het Commissaris gepleide is dat nietteminstande de publicatie der Regulaties, er nog grote onregelheid bestaat, in het aangevolg op huurwijken, op het Stadhuis van gebroek, sterke gevallen en verhinder, blamen de Mandatarij van de Kapstad.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

Op last van Commissaris, C. van der Walt.

C. van der Walt.

Stadhuis, 26 Oct. 1842.

D'Urban, Port Natal, 22 November 1842.

Het document waarin het volgende van Co. is, word op het Kastoor van Pretoria, overgelezen, na de oordening en rit voor de konge van de Noordelijke Prov. Noord-Natal.

Want mits daar, kannis ongevrees, dat de gezette Commissaris tot het besluit gekomen zyn, om van en na dato, alle personen te proscriven, die in gebreke blijven van genoemde Regulaties te voldoen.

allen tyden geraden dat een ander man dat was meer
overtuigd met berichting tot den vrije en openbare handel. En
daarom niet gedaan was, toen al de menen dat de Newfoundland
Parlement dat een volmachten was, om de kolonie te besturen.
Want er waren vele veranderingen van de levens-
stijl en beschaving van monarchie te verschillen van die geboren
en opgevoed. Dus waren voorraden, dat niet geschikt waren, en
soortgelijke soorten werden ontgaan. En protesteerde tegen
de economische verandering in de constitutie van Newfoundland,
dat over die kosten stond by het gebruik van het huis
inwonen.

De House had gehoor, dat de aanhangers van den

Hog-huys, en gevallen Huys, enige invloed op het huys
vergaven, enkele eene statthouderschaps stand, is
plagen, woude kunnen geven. Welke waren de opleidingen
waaronder niet lid was het volk van Newfoundland, hadden
een groot aantal.

Onlangs was de voorraden van het

Engelse Lager-huis soude aangevallen. Het Huys van
vertegenwoordiging van Newfoundland werd bericht van
de handhaving van desselfs voorraden.

Indien een persoon uit het Huys ander- en niet lid was de voorraden voor voorraden in
synd plots in het parlement, gaf, en een niet Geestes-
huis gekozen staande, in pleite, van een analoge te maken,

hetzelfde niet lid kan leugenaar in laird economy wat soude

het gevolg van den Huys Ed. Huis in den stadt syn? — Hy

soude zorg hebben gedragen dat den overste beheerde
staat werd ongedaan; en dit was den weg door het Huys van
vertegenwoordiging ingezet, en die uiteindelijk heeft

nooit geweldige gevolgen.

Thans is de voorraden dat de kwaliteit der constitutie, als

niet goed genoeg beschouwd werden, en de middelen van
onhuis en handelheid te handhaven, en, of bedienende
advise gekozen werden, en daarvan reden, want daarvan
was het waarschijnlyk door voorraden, party waren gehouden

geworden, van wie gevolgen van die algemeen waren
gekozen.

Toen Sir Harvey was eerste handelshuis op het Huys
seinen school. Sodan de constitutie veranderen was gescreven,
waren er 10 scholen opgericht, minne weiden te sezen, en
den brief, welken door syn edicten op gehouden waren was
aangehaald, had het Government dusselft helsch scholen
ontmoedigen, welke thans door de Roemel-Katholieken allen
werden ontheind.

Niet effect was dat tegenvoordeel

maatregelen was om het volk in handen van desselfs enkele
onderdrukkers te stellen, en de charterrechten te strekken,

welke soder het verhaal des charterrechten gemaakt ge-

worden. En bestond geen grond te rapport dat de constitutie
niet goed gewekt had. Wat oproeping, hetrof—sat de
landbouw betrof—ane wel als niet elke rechtvaardig, bestekken
den tot menschen, en pink dat voortgegaan oproeping betrof
had de constitutie goed gewekt.

Het soude bepaalde dat kolonie te doen bestreven door
een verantwoording, commissie, in Downing-street, sitzend
de voorzieningen deel, hiel dargesteld. By onderscheide
de amenda.

AGENTS FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Berfont...	Mr. A. P. Meiring,
Claud-Willem...	Mr. S. J. du Toit,
Caledon...	Mr. A. P. Keyter,
George...	Mr. D. Coetzee,
Grand-Bell...	Mr. B. Pincham,
Malmesbury...	Mr. J. D. A. Freeth,
Paarl...	Mr. J. De Haupt,
Somerse...	Mr. C. Moller,
Stellenbosch...	Mr. P. Konsten,
Swellendam...	Mr. John Barry,
Tulbagh...	Mr. H. E. de Lange Vos,
Tygerberg...	Mr. F. Uys,
Uitenhage...	Mr. J. Brem,
Worcester...	Mr. J. Meiring.

the civil anarchy is evident during the prin-
ciple, they have endeavoured to propose enact-
ments with a view of moderating the evil. Of
that kind are measures now under considera-
tion of the Imperial Parliament, respecting the
case of bribery and corruption at elections, and
the system of composition in cases of petitions
after election.

If, therefore, in introducing a Representative
Government in this Colony, consisting of two
Houses, I find that the evil of vicious conflicts
cannot be altogether avoided, it may yet be mod-
erated, so as to avoid its obtaining in any way a
serious character, and consequently it will not be
necessary to introduce a mixed Council.

What measure, then, being of such a moderating
character can be introduced in the system? The
author of the pamphlet alluded to proposes that
a bill, after its second reading by the House of
Assembly, shall be sent up to the Upper House for its con-
sideration. Thus the Lower will have the advan-
tage and benefit of the views and opinions of the
other branch of Legislature, before coming to a
final conclusion on the subject, and the minds of the
members of both Houses will be more inclined to agree
before they have finally come to a determina-
tion, than afterwards.

This is a system well worth trying, and which
at all events will answer equally, if not better, than
the hermaphrodite Mixed Council, in which a
majority against a Government measure, may place
the Government in a very serious predicament, but
which may be avoided by the check of an Upper
House, and the Governor's veto as a third state.

We have alluded to the above proposed system
with a view of exciting the public consideration
upon it; and we trust we will have further opportunity,
occasionally, to refer to the same pam-
phlet.

In the mean time we have given, in another
column the opinions of the several members of the
House of Commons, relative to the establishment
of the Mixed Council at Newfoundland, so as to
enable the public to see that, considering our situa-
tion as differing from that of New South Wales
and Newfoundland, we may still hope to obtain the
establishment of a Representative form of Govern-
ment as we have prayed for.

The opinion of Lord STANLEY, the Colonial
Minister, is our guarantee; he himself is—"sen-
sible of the disadvantage and inconvenience which
would arise from the union of those two bodies, as
a permanent measure.... and therefore...." it was
never his intention to propose this as a permanent
measure"—with which Sir R. PEREZ seemed to
agree.

PORT NATAL.

We copy the following Natal news from the
last "Graham's Town Journal." We seriously
trust the reports about the proceedings of the
Boers beyond the Orange River, may NOT
prove to be correct:—

A few weeks ago we informed our readers of the
boers on the Orange River having intercepted a
post man from one of the Wesleyan mission sta-
tions, who was conveying letters to Colesberg. By

the post from Natal, which arrived on Saturday

the 13th, we have further intelligence on this sub-
ject, up to 23d September. The letters in question

were written by the Rev. J. Allison to the Rev. J.

Giddy, the resident missionary of Thaba Nchu,

then on a visit at Colesberg. These letters were

laid before the Council, and by them through their

Secretary Bodenstein sent to the Raad at Pieter-

mauritzberg. The Secretary states that the boers

have applied to Vermillier to help them to investi-

gate the plot which THEY SAY the missionaries have

laid against them, and through which an attack of

the natives upon the boers was to have been made

on the 30th of last August!!!! The translation

of the Rev. J. Allison's letters into Dutch was for-

warded to Vermillier, and found its way to Port

Natal, where it was again retranslated into English

so that the versions now given are translations of

translations. We are informed by our correspon-

dent that nothing can be gathered from them even

in this questionable shape, except the fact that the

native tribes beyond the Orange River are naturally

jealous of the encroachments of the boers, and

anxious to secure the protection of the British

Government.

The Pilot sailed from Natal for the Cape with
60 men of the 25th Regiment, on the 19th Septem-
ber. These are to be replaced by a draft of the

27th from the Depot, which arrived at the Cape

with the 91st, and were to sail from the Cape the
day after the Lily brig of war, which arrived at

Natal about the 16th September.

COUNTRY BEYOND THE ORANGE RIVER

We are informed that an express from Colesberg
reached the Lieut. Governor on Saturday last, and
that private letters from Colesberg, dated Friday
and Saturday, came into Graham's Town on Mon-
day, stating that the boers on the Orange River
and beyond, were facing their boundary stones and
parcelling out that territory among themselves,
independent of native tribes—and that an imme-
diate attack was to be made upon Morocco at

Thaba Nchu, and upon Mosheba living along the

Caledon River. It is also stated, that they have

declared their intention of resisting any interference

with their proceedings on the part of the British

Government.

Although the other questions, viz., the right of

franchise, the place of election, &c., have not

been definitely decided upon, as the required data

have not yet been completed, yet, from a pre-
liminary view taken by the Committee, we presume

there will hardly be any difference of opinion upon

those subjects.

Much angry discussion has of late taken place

in Jamaica and Canada, between the Lower and

Upper Houses, respecting measures adopted by

the one, and refused by the other. That such a

conflict should not be a bar to the granting of a

similar form of Government to other Colonies, and

to this, is sufficiently manifest from the efficient

manner in which, by the interference of the Im-

perial Parliament, these conflicts have been

brought to a termination.

The system proposed by the present Ministry, of

establishing a mixed Legislative Council, such as

we have now been adopted for the Government of

Newfoundland and New South Wales, partly ori-

ginated in a desire to avoid such conflicts, espe-
cially in those places, where the materials for two

Houses do not yet sufficiently exist.

We have already on a former occasion pointed

out, that in this Colony, there exists a fair propor-

tion of aristocratic and democratic influence for

that purpose, and that consequently in that respect

a mixed Council is not necessary.

A conflict, however, between two Houses, on

questions respecting which they differ, will always

exist; it lies in the nature of the principle of a

Representative Government, and cannot therefore

be avoided, unless the representative system itself

be done away with.

Statesmen have invariably introduced measures

for the avoidance of certain evils of a system,

without infringing on the principle itself,—or, if

the civil anarchy is evident during the prin-
ciple, they have endeavoured to propose enact-
ments with a view of moderating the evil. Of

that kind are measures now under considera-

tion of the Imperial Parliament, respecting the

case of bribery and corruption at elections, and

the system of composition in cases of petitions
after election.

If, therefore, in introducing a Representative

Government in this Colony, consisting of two

Houses, I find that the evil of vicious conflicts

cannot be altogether avoided, it may yet be mod-
erated, so as to avoid its obtaining in any way a

serious character, and consequently it will not be

necessary to introduce a mixed Council.

What measure, then, being of such a moderating

character can be introduced in the system? The

author of the pamphlet alluded to proposes that

a bill, after its second reading by the House of

Assembly, shall be sent up to the Upper House for its con-
sideration. Thus the Lower will have the advan-

tage and benefit of the views and opinions of the

other branch of Legislature, before coming to a

final conclusion on the subject, and the minds of the

members of both Houses will be more inclined to agree

before they have finally come to a determina-

tion, than afterwards.

If, therefore, in introducing a Representative

Government in this Colony, consisting of two

Houses, I find that the evil of vicious conflicts

cannot be altogether avoided, it may yet be mod-
erated, so as to avoid its obtaining in any way a

serious character, and consequently it will not be

**EXTENSIVE SALE OF
LANDED PROPERTY
WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.**

In the Insolvent Estate of BENJAMIN HICKRODT.

ON MONDAY,
TUESDAY AND WEDNESDAY,
The 21st, 22nd and 23rd Nov. 1842.

WILL be sold, peremptorily to the highest Bidder, by Order of the Supreme Court, before a Special Commissioner of the said Court,

ON THE SPOTS RESPECTIVELY,

1. Certain HOUSE and PREMISES, situated in Wall-street, near the so called Waller Dery, in extent 11 square rods, and 11 do. feet, yielding a monthly rent of Rds 40.

This Property will be sold by the Ries and Fall in one lot.

2. Certain EIGHT HOUSES, a STORE, and SEVEN BUILDING LOTS, situated at the corner of Chappini and Strand-streets, in extent 11 square rods, 120 ditto feet, yielding together a monthly rent of Rds. 267.

The Houses, Store, and Building Lots, will be put up by the Ries and Fall, separately, and afterwards the Houses and Stores together by the Fall, as also the Building Lots together by the Fall, and thereupon the Houses, Store, and Building Lots will be sold in one Lot, by the Fall.

3. Certain THREE HOUSES and PREMISES, and TWO BUILDING LOTS, situated in Somerset Road, in extent 122 square rods, 40 do. feet, and 72 do. inches, yielding a monthly rent of Rds. 180.

This Property will be put up in Five Lots, by the Ries and Fall separately, and afterwards in Two Lots by the Fall, the first consisting of the Three houses, and the second of the Two Building Lots, and therupon the whole will be sold in one Lot by the Fall.

4. Certain TWO PIECES OF LAND, with the BUILDINGS erected thereon, being Two Dwelling Houses and Out-offices, situated at Green Point, near the Race Course, measuring 4 morgen, 238 square rods, and 120 do. feet, having a beautiful Garden and private Water leading, being situated only ten minutes walk from Cape Town, commanding a splendid view of Table Bay, and surrounding country. A Brickery having been carried on at these Premises during several years, with great success. This Property will be put up in Two Lots, by the Ries and Fall separately, and afterwards sold together by the Fall.

5. Certain ERF at Three Anchor Bay, measuring 1 morgen, 161 square rods, and 74 do. feet, being on account of its proximity to the beach, well situated for building. This Property will be put up in Two Lots, by the Ries and Fall, and afterwards together by the Fall.

It is necessary to state that all the abovementioned Buildings are new, built of the best materials, and in a thorough state of repair, offering an opportunity for the investment of Capital but rarely to be met with, it being generally known that the Houses are in constant demand, occupied by respectable tenants, and increasing in value, on account of their being for the greater part, situated near the New Wharf.

The Sale will commence with the House in Water-street, on the first day at 11 o'Clock in the Forenoon.

After the Sale of the Property at Green Point will sold the Movable Property of the Estate, consisting of Building Materials, an Oak and Barley Stack, and what may be further offered on the day of sale.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, or at the Undersigned's No. 8, Spin-street.

J. G. STEYTLER, G. } Joint
H. J. P. LE SUEUR, } Trustees.

CONSTANTIA HOTEL.

**PUBLIC SALE OF
LANDED PROPERTY.**

With liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK VAN VELD, Marthius son, of Witteboom, near Constantia.

ON WEDNESDAY, the 30th November, at 10 o'Clock in the Forenoon, will be sold on the Spot, peremptorily to the highest Bidder, by order of the Supreme Court, before a Special Commissioner of the said Court, certain **WINE FARM**, called "De Vruchthaefeld," with the Buildings thereon, measuring 113 morgen and 587 square rods, planted with — Vines and all kinds of Fruit Trees; this desirable Farm is too well known to require any further description.

The Property will be put up in THREE LOTS by the rie and fall, and afterwards sold together by the fall.

On the same day will be sold, about 13 Leagues of Wine, remnants of French Brandy, Gin and Claret, and the Paste, consisting of Stock-was, Leagues, patent Wine Press, Tubs, Punnels, Buckets, &c., a Brandy Still complete, a covered Cart on Spring, with Harness, a Bullock Wagon, with rope-yokes complete; a Scotch Cart, Farming Implements, Carpenter's Tools, &c., 1 Horse, 9 Oxen, 4 excellent Milch Cows, 1 Calf.

As also, **HOUSEHOLD FURNITURE**, of every description, as Tables, Chairs, Couches, Wardrobes, Bedsteads and Bedding, Looking Glasses, Writing Desks, a House Clock, Crockery and Glassware, German Plate Spoons and Forks, Kitchen Utensils, &c. &c.

N.B.—The Sale of the Landed Property will commence at 11 o'clock precisely.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned, No. 8, Spin-street.

J. G. STEYTLER, G. } Joint
H. J. P. LE SUEUR, } Trustees.

**PUBLIC SALE OF
LANDED PROPERTY,
WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.**

In the Insolvent Estate of ANDRIES THOMAS STABLER, of Saldanha Bay, in the Cape District.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,

ON MONDAY, 31st October 1842.

At 11 o'Clock precisely,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

On the Spot,

Before a Commissioner of the said Court,

PERPETUALLY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN FARM, called "BOTTELARY," situated at Saldanha Bay, in the Cape District, in extent 1214 morgen Perpetual Quirrente Land, together with the right in expectancy to a certain piece of Quirrente Land adjoining the said Farm.

This Property is well-known as one of the best CATTLE and SHEEP FARMS in the District; has also the advantage of a Fishery, which has been carried on, on an extensive scale, for several years to great advantage, and is likewise well situated for Mercantile purposes.

The Property will be sold in one Lot, by the rie and fall.

On the same day will be sold **HOUSEHOLD FURNITURE**, as Tables, Chairs, Bedsteads, and Bedding, Crockery Ware, Kitchen Utensils, a Chest, Butter Tubs, &c. &c. &c.

AS ALSO,

MERCHANDIZE.

Consisting of Cotton and Linen Goods, of every description, 16 Sheets of Copper, a Brass Pump, a flat-bottomed Boat, a Seine, some Ship Timbers, a Truck, Fish Tubs, and about 20 muis of Salt.

4 New Front Door Frames, with Doors complete.

12 Room doors, ditto, ditto, ditto.

12 Window frames, ditto, with Shutters ditto.

1 Pair of Smith's Bellows, a Vice and anvil.

A Rope making Machine, Coils of Rope, &c. &c.

1 Covered Cart complete.

1 Scotch do, with Harness complete.

A Saddle and Bridle.

As also, 2 Horses, 6 Mares, 50 Cows, and 20 Sheep.

The attention of the Public is particularly requested to the Mares, being of an excellent English breed; and to the Cows, of the best breed in the Colony.

Conditions of Sale may be seen at the Office of the Master of the Supreme Court, and of the Undersigned.

C. L. HERMAN, Sole Trustee.

FOR MAURITIUS.

THE fine A. 1. Ship "SPENCER," Capt. BIRKETT, will be ready to receive Freight for Mauritius in about 10 days hence, and offers an excellent opportunity for the shipment of Horses.

For Freight or Passage (having excellent accommodations) apply to

DICKSON, BURNIE & CO.

SAXON

RAMS AND EWES

M. THALWITZER, begs to announce to the Breeders of Fine-Woolled Sheep, that the PURE SAXONY RAMS and EWES, expected per *Spencer*, have arrived in the best condition, (not one Animal having died during the Passage.)

They consist of FORTY superior RAMS and ONE HUNDRED EWES; also, several well-trained SHEPHERD DOGS.

The above will be landed, and exhibited for examination at his Residence in Sir Lowry-street.

Noew will be sold out of hand, but the whole put up to public Competition on the Grand Parade, by Mr. R. J. JONES, Town House, Oct. 26, 1842.

If having appeared to the Commissioners that notwithstanding the publication of the Regulations, great irregularity still exists in reporting at their Office in the Town House, the Births, Deaths and Marriages within the Municipality of Cape Town.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the said Commissioners have resolved to prosecute from and after this date, all Persons failing to comply with the above Regulations.

By Order of Commissioners,

P. J. DENYSSEN, Sec.

5th of November, at Noon.

18th October 1842.

J. H. BAM & CO.,

CAPE SHUFF MANUFACTORY,

HEERENGRACHT No. 17,

BEG leave to announce to the Public in general that they have enlarged their

STOCK-IN-TRADE

with the under following Articles which they offer

BY WHOLESALE AND RETAIL,

AT THE MOST REASONABLE PRICES:

A choice assortment of Cigars of East and West Indian and European manufacture, comprising:

Manillas, No. 2; do. 4 Pines; do. 4 Superior; f. 8 Batids; genuine Havannas, do. Imitation, do. Napolons; also Sandwys, Van Zee Dyes, Chinstrah, &c. &c.

Cigar-pipe, Norwegian, Lat. Tobacco, Returns, Ladies' Twist, Cut, and Counter Tobacco.

Snuff of every description, and of the most celebrated European manufacture.

Cape Snuff, warranted to keep for any period of time and climate, without deterioration of quality, and guaranteed to improve by age. This peculiarity of their manufacture, combined with the highly approved flavor and quality of their Snuff, and its largely increased demand, deserves the particular notice of Company Dealers.

Numerous testimonials and assurances of Efficacy and Relief afforded by their EYE SNUFF, or Snuff for Zikkaus, a composition entirely prepared from Plants, the spontaneous production of South Africa's soil, and a formidable antagonist to that baneful disease ZINKEN'S, peculiar to this Country, induces the proprietors to recommend its use as an infallible remedy against Rheumatic and Shooting Pains in the cheeks, ears and teeth, colds, colds in the nose and head, headache, eye, and other symptoms indicative of an attack by Zikken.

They beg also to announce that it may be had for Sale by the principal Dealers in all the Districts of the Colony, and that none is genuine excepting such bearing the stamp of J. H. BAM, on the wrapper, and the signature in the handwriting of

J. H. BAM & CO., 17, Heerengracht.

NOTICE

THE Undersigned having at present an opportunity to his Sheep Farm, requests those who have applied to him for Young Merino Rams, to renew their application in writing either to him or to Mr. J. J. L. SMITH,

in Cape Town, within eight days from this day, that, when

after their arrival, the same may be sent for a small Price of Tygerberg, free of any expense.

J. SMITH.

Tygerberg, Oct. 26, 1842.

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY,

THE 10th NOVEMBER NEXT.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, the whole of the Effects of the late Mr. PIETER WILLIAMS DE VILLIERS, and surviving Widow JOANNA DOMINA, ZUMMER, consisting in the Farm "KLEIGAT," alias "PAARDENVALLEY," situated at the Klein Hoekhoek Mountain, near Bot River, District of Stellenbosch, measuring 1,072 morgen, planted with 6,000 Vines, and a number of Fruit Trees; the current Water throughout the year, and is well adapted for the breeding of Sheep and Goats. Further, Parcloses, Kitchen Utensils, Collar Implements, a Wagon, 20 Oxen, saddle and breeding Horses, Sheep, a Cow, a Brandy Still, &c. &c. Also, the half of the Crop, comprising 6 muiden of Wheat, 3 do. Barley, 3 do. Rye, and 5 do. Oats.

J. G. FAURE, Executor Extra.

Stellenbosch, 18 October 1842.

PUBLIC SALE OF

Bullocks, Horses, Wagons, &c.

THE Undersigned, having let their Farm

"Brakfontein," will in consequence cause to be publicly sold on THURSDAY, the 15th November next, under Administration of Messrs. DENEYS, BAOTHAAS, & CO., the Place of Mr. J. VAN TURNER, near to the Falen, 13 Horses, both draught and saddle Horses, 23 draught Oxen, in a very good condition, also a Horse Wagon with Harness for 8 Horses complete, a Wagon with large Wheels, well adapted for the Wine Farmers, as also a covered Cart, nearly new, a double furrow Plough, &c., and such other articles as will be offered on the day of Sale.

C. F. LANGERMAN,

F. W. RICHERT.

Cape Town, Oct. 25, 1842.

NOTICE.

THE Undersigned having at present an opportunity to his Sheep Farm, requests those who have applied to him for Young Merino Rams, to renew their application in writing either to him or to Mr. J. J. L. SMITH,

in Cape Town, within eight days from this day, that, when

after their arrival, the same may be sent for a small Price of Tygerberg, free of any expense.

J. SMITH.

Tygerberg, Oct. 26, 1842.

PUBLIC SALE.

MESSRS. J. N. DE VILLIERS & CO.,

having sold their Farm "LANGERUG," situated in the Field of Groenberg, in the Vicinity of the Hoopman's River, the Undersigned are instructed publicly to sell on

THURSDAY, the 10th NOVEMBER next,

at the above-mentioned place, the Stock and Agricultural Implements heretofore mentioned, viz.: 50 Draught Oxen, 20 head of Breeding Cattle, several Milk Cows with young Calves, 300 Breeding Sheep, Draught, Saddle and Breeding Horses, 8 young well fed and broken in Stallions of 4 and 5 years old, of good breed, and in an excellent condition, 2 good Wagons complete, a covered Cart, an open Cart, Plough, Harness, Harness, Yokes, Smiths' and Carpenters' Tools, Bags, Sickles, &c. &c.

The Cattle are in an excellent condition.

Paarl, 16 Oct. 1842.

De VILLIERS, FORD & CO.